

## AVIS

### 1. Informations sur la demande de matricule pour un salarié

Lorsque vous nous soumettez une demande de matricule pour un salarié, vous devez impérativement joindre une copie facilement lisible des **deux faces de la carte d'identité**, afin de disposer de toutes les informations nécessaires à l'immatriculation de la personne. Ceci vaut tout aussi bien pour l'envoi sous format papier d'une déclaration d'entrée que pour les échanges électroniques SECULine, DEMMAT et CARTID.

Nous nous réservons le droit de vous restituer vos demandes incomplètes dans le futur.

### 2. Informations sur l'embauche d'étudiants

Nous vous rappelons que vous devez indiquer le **code emploi (CITP) à quatre chiffres** de votre salarié lors du remplissage de la déclaration d'entrée pour salarié. Ceci vaut aussi pour l'embauche des **étudiants**. Afin de trouver facilement le code CITP correspondant à l'emploi de votre étudiant ou salarié, veuillez vous référer au guide qui se trouve sur notre site <http://www.ccss.lu/salaries/affiliation/codes-citp/>.

Nous vous rappelons aussi qu'il n'est pas utile de joindre une copie du contrat d'étudiant à la déclaration d'entrée.

## MITTEILUNG

### 1. Informationen zur Immatrikulierung eines Arbeitnehmers

Um bei der Beantragung einer Sozialversicherungsnummer für einen Arbeitnehmer alle notwendigen Informationen zur Verfügung zu haben, bitten wir Sie eine gut lesbare Kopie **beider Seiten des Personalausweises** einzureichen. Dies betrifft sowohl die Anmeldung mittels Anmeldeformular als auch den elektronischen Datenaustausch SECULine mittels DEMMAT und CARTID.

Wir behalten uns vor in Zukunft unvollständige Anfragen zurückzusenden.

### 2. Informationen zur Anmeldung von studentischen Arbeitnehmern

Beim Ausfüllen der Anmeldung eines Arbeitnehmers geben Sie die **Berufsklassifizierung (ISCO Kodifizierung)** durch die Angabe einer **vierstelligen Nummer** an. Dies gilt auch für die Anstellung von **Studenten**.

Eine Hilfestellung für die Bestimmung der Berufsklassifizierung finden Sie unter <http://www.ccss.lu/salaries/affiliation/codes-citp/>.

Des Weiteren möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Sie bei der Anmeldung Ihrer Studenten keine Kopie des Arbeitsvertrages beifügen sollen.